



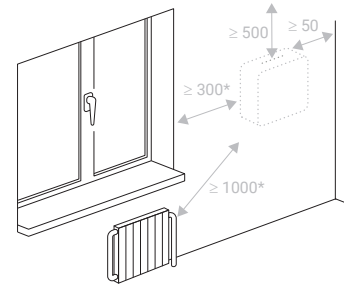
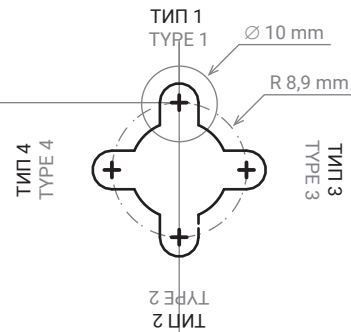
RU



EN

Телефон службы поддержки
Support phone number
8 (800) 500-60-29

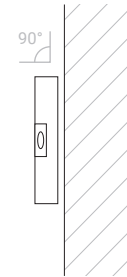
ВЕРХ ДЛЯ ПОЛОЖЕНИЯ ТИП 1
THIS SIDE UP FOR TYPE 1



Select a suitable location for the device by following the recommendations in the figure.

* If the interior of the room allows you to meet the condition

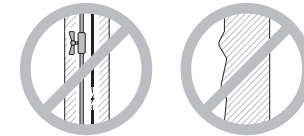
Выберите место для монтажа устройства, руководствуясь рекомендациями на рисунке.
* Если позволяет интерьер помещения



The wall in the selected installation location must be straight and even.

Стена в месте предполагаемого монтажа должна быть ровной и не иметь уклона.

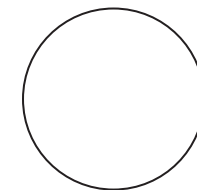
2



The wall design must allow for the drilling of a ventilation duct. There must be no pipes within the walls at the drill site.

Конструкция стены должна допускать бурение воздушного канала. Внутри стены не должно быть коммуникаций в месте бурения.

3



МЕСТО ВЫХОДА КАБЕЛЯ
ИЗ УСТРОЙСТВА
POWER CABLE
OUTPUT

МЕСТО ВЫХОДА КАБЕЛЯ
POWER CABLE OUTLET

МЕСТО ВЫХОДА КАБЕЛЯ
POWER CABLE OUTLET

ВЕРХ ДЛЯ ПОЛОЖЕНИЯ ТИП 4
THIS SIDE UP FOR TYPE 4

ВЕРХ ДЛЯ ПОЛОЖЕНИЯ ТИП 3
THIS SIDE UP FOR TYPE 3

260 ±1 mm

230 ±1 mm

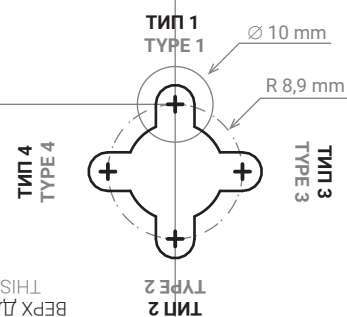
130 ±1 mm

108 ±1 mm

260 ±1 mm

30,5 ±1 mm

ВЕРХ ДЛЯ ПОЛОЖЕНИЯ ТИП 2
THIS SIDE UP FOR TYPE 2



Attention! This device design does not allow for hidden connection to the power supply network. Interference with the design of the device is equivalent to its unauthorized modification and gives the Seller the right to refuse fulfilling his warranty obligations.

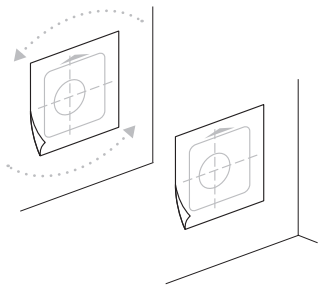
Внимание! Конструкцией устройства не предусмотрена возможность скрытого подключения к сети электропитания. Вмешательство в конструкцию устройства приравнивается к его самостоятельной модификации и дает право организации-продавцу отказаться от исполнения гарантийных обязательств.

МЕСТО ВЫХОДА КАБЕЛЯ
POWER CABLE OUTLET

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ
CONTROL BUTTONS

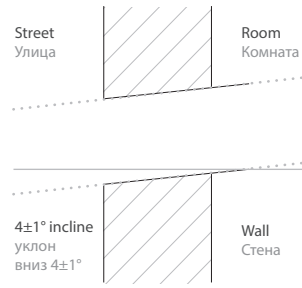
МЕСТО ВЫХОДА КАБЕЛЯ
POWER CABLE OUTLET

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ INSTALLATION INSTRUCTIONS



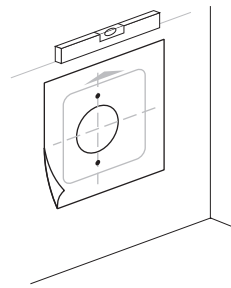
Attach the mounting template and mark out the area for drilling the duct.
Приложите монтажный шаблон и наметьте место для бурения канала.

1



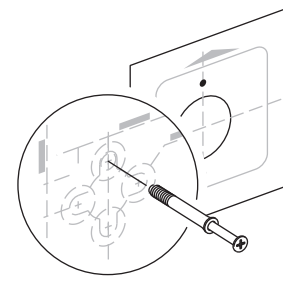
Drill an air duct with a diameter of 132 mm as shown in the figure.
Пробурите канал воздуховода диаметром 132 мм как показано на рисунке.

2



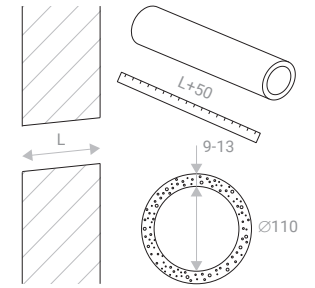
Align the opening in the template with the air duct. Make sure the template is straight using a spirit level. Mark out areas to drill openings for the fasteners.
Совместите отверстие в шаблоне с каналом воздуховода. Выровняйте шаблон при помощи строительного уровня. Наметьте места для сверления отверстий под крепежные элементы.

3



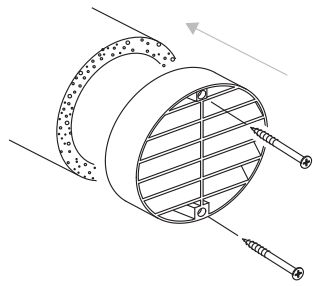
Drill two mounting holes. Insert the plugs into the mounting holes.
Просверлите два монтажных отверстия. В монтажные отверстия установите дюбели.

4



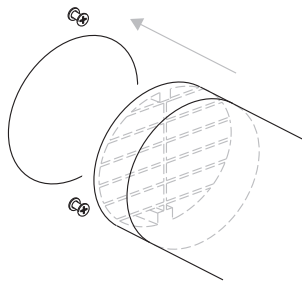
To heat the duct, we recommend using a polyethylene foam pipe with an internal diameter of 110 mm and a wall thickness from 9 to 13 mm. Cut the pipe to a length slightly bigger than the thickness of the wall.
В качестве утеплителя канала рекомендуется использовать трубу из вспененного полиэтилена с внутренним диаметром 110 мм и толщиной стенки 9-13 мм. Отрежьте трубу длиной немного большей, чем толщина стены.

5



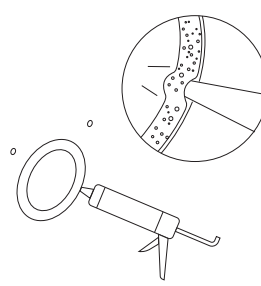
Fasten an air-intake grille with a diameter of no more than 130 mm to the end of the pipe.
Надежно закрепите на конце трубы воздухозаборную решетку с внешним диаметром до 130 мм.

6



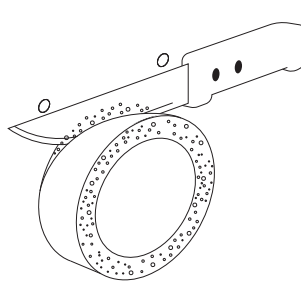
Install insulation on the air duct with the intake grille facing outward. The veins of the grille should be directed downwards.
Установите утеплитель в воздушный канал воздухозаборной решеткой наружу. Ламели решетки должны быть направлены вниз.

7



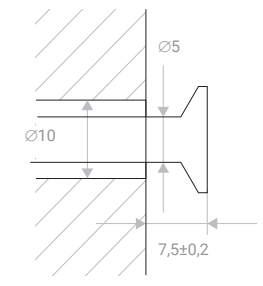
Fasten the insulation in the duct with a neutral, odorless silicone sealant to form an unbroken loop around the pipe and the internal surface of the duct.
Закрепите утеплитель в канале нейтральным силиконовым герметиком (без запаха) непрерывным контуром между трубой и внутренней поверхностью канала.

8



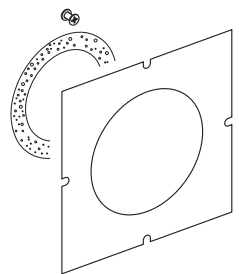
Cut the insulation to the same size as the surface of the wall.
Обрежьте утеплитель вровень с поверхностью стены.

9



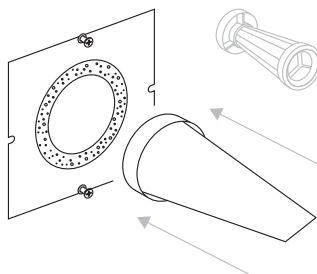
Screw the self-drilling screws into the plugs. Check that the screw heads protrude from the wall by the amount shown in the figure.
Вкрутите самонарезающие винты в дюбели. Убедитесь, что шляпки винтов выпирают из стены на указанную на рисунке величину.

10



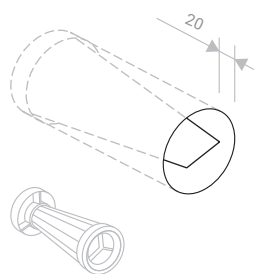
Stick the sealing element on the wall.
Приклейте уплотнительный элемент на стену.

11



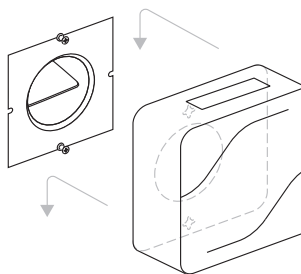
Install the supplied air filter inside the duct.
Установите идущий в комплекте с устройством воздушный фильтр внутрь канала.

12



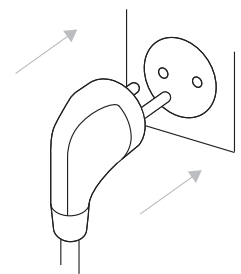
The side of the filter facing the room should extend at least 20 mm into the duct.
Сторона фильтра, направленная в помещение, должна быть углублена внутрь канала не менее чем на 20 мм.

13



Put the device power cable into one of the ducts on the rear panel and hang the device on the screws.
Уложите кабель питания устройства в один из каналов на задней панели и навесьте устройство на винты.

14



Connect the device to the power supply.
Подключите устройство к сети питания.

15